

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia
Brașov, piața mare Nr. 30.
Serioși necerșitori de
pomoză. — Măsurătorii de
cărțimă.
INSERATE se primesc la Admi-
nistrațiunea în Brașov și la ur-
mătoarele Străzi de anacruce:
In Viena: M. Dvaz, Zimrich
Schalk. Rudolf Moss, A. Oppelka
Nachfolger; Anton Oppelka, J.
Dumnicor, în Budapesta: A. V.
Goldberg, Eckstein Bernus. In
București: Ajencia Istur. Sino-
crouale de România; în Ham-
burg: Karaja & Ledemann.
Preții inserțiilor: o seriă
garmonică pe o coloană 8 ar. și
30 ar. timbru pentru o publi-
care. Publicări mai dese după
tarifă și învoială.
Reclame pe pagină a 8-a o
seriă 10 cr. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

A N U L I X.

„Gazeta” iese în dă-care di.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franco, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 franco.
Se prenumără la toate oficiile
postale din țară și din afară
și la dă. colectorii.
ADMINISTRAȚIUNEA PIAȚA MARE,
străzului Inului Nr. 30 etagiu
I: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.
sau 15 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 27.

Brașov, Mercuri 5 (17) Februarie

1897.

Puterile față cu Grecia.

La întrebarea, ce am pus-o în revista de ieri, pare că un incident, despre care vorbește o scire mai nouă a „Agenției Havas”, ar voi să ne dea deslușire.

Acest incident s'a petrecut în Atena, unde, după cum spune telegrama „Havas”, reprezentanții puterilor s'au întrunit cu scop de-a adresa o admoniare guvernului grecesc. La această counsultare numai ambasadorul rusesc n'a fost de față încunoscându-l pe ceilalți, că el nu pōte participa, din cauză că n'a primit instrucțiunile dela Petersburg.

Nu-i vorbă, o astfel de purtare tōrbue să fiă bănuitoare și a fost, prin urmare, de așteptat, ca telegrama „Agenției Havas” să deștepte îngrijiri, că Rusia e puterea, care stă la spatele Greciei.

Acum oficioșii austro-ungari, se silesc a presenta scirea amintită ca tendențioasă și neadeverată. Dacă este așa, seu nu, vom vedea în curând. Adeverat, că scirile de ieri presentă situațiunea într'o lumină mult mai liniștitoare. Inusu-și organul ministeriului de esterne din Viena anunță, că ambasadorii din Constantinopol au primit o propunere a guvernului engles, prin care se stabilește comuna acțiune a puterilor pentru delăturarea conflictului.

Anglia a propus, ca trupele, ce se află pe corăbiile marelor puteri, să ocupe împreună Canea, Herakleon și Rethimno; mai departe să îndepărteze flota grecescă dela insula Creta și, în fine, să impedece pe Turci de-a trimite întăriri trupele turcesce din Creta.

Acum e vorba, că puterile au primit propunerile de mai sus și că vor procedea în comun, împiedecând, eventual chiar și cu forța acțiunea răsboinică a corăbiilor grecesce. Co-

mandanții corăbiilor de răsboiu europene se sfătuiesc, sub președința celui mai bătrân coleg al lor, a admiralului frances, asupra celor de întreprins. Inse la cestiunea, ce este de-a se întreprinde, se cam incurcă informațiunile aduse de foile oficiose. Vorbesc de înțelegere între puteri într'o privință seu alta, dându în mod hotărit.

Ciocnirea dintre o corabie de răsboiu grecescă și un vapor de transport turcesc, care ducea cu sine și trupe, era p'aci să aducă după sine inaugurarea răsboiului prin intrarea imediată a trupelor turcesce în Tesalia. Fiind deci momentul grav, au sărit ambasadorii, ca să mai domolească lucrurile, împiedecând și pe Greci și pe Turci de-a debarca în Creta. Astfel au ajuns la orecare înțelegere.

Faptul acesta însă nu ne îndreptătește nici-decum a crede, că Rusia, ori Anglia nu ar sta la spatele Greciei. În genere nici nu se pōte prevedea de aci, cum s'ar putea liniști lucrurile numai de câtră puteri, fără de-a ființă semă nici de Grecia, nici de Turcia.

Nu putem trece cu vederea și un alt fapt, care pōte influența mai mult seu mai puțin asupra mersului lucrurilor, — faptul adecă, că nu numai Englezii, dără și Francezii și Italianii înclină cu simpatiile lor pe partea Greciei. Opiniunea publică din aceste țări este ca diplomația să nu stea în calea realizării dorințelor poporului grecesc. Numai acum a dăis Gladstone, că s'ar bucura mult, dacă întreprinderea Greciei ar avia succes; el speră, că puterile nu vor uita, că au să îndrepteze o greșală mare a lor.

Reasumând deci momentele capitale ale situațiunii, ajungem la rezultatul, că încă de aci încolo va avia să se lămurască întrebarea: pe

cine se razimă Grecia? Și acesta independent chiar de legăturile personale și de rudeniă dintre dinastia grecescă și împărățiile dela mēdă-nōpte; independent de faptul, că regele Greciei este fratele mamei Țarului; că principele moștenitor grecesc e cumnatul împăratului german și că principele George, comandantul flotei grecesce, este amicul intim al Țarului.

CRONICA POLITICA.

— 4 (16) Februarie.

În numărul trecut am amintit despre interpelația din camera română a deputatului Epurescu, privitoare la evenimentele din Orient. Ministrul-președinte, d-l P. S. Aureliian nu era de față în decursul interpelării. Sosind la cameră și luând cunoștință de interpelarea d-lui Epurescu, a declarat, că răspunde imediat. Președintele consiliului dăce, că este eronată scirea, după care un răsboiu ar fi inevitabil. Tōte puterile Europei sunt unanime pentru a mănțină pacea. România, la rēndul ei, va face tot ce-i va sta în putință pantru a-și îndeplini misiunea, pe care o are în Orient ca element de ordine. Nimic, prin urmare, nu e de natură a deștepta îngrijiri.

D-l Epurescu se declară satisfăcut de răspunsul ministrului și speră, că în cas, când lucrurile s'ar agrava, guvernul va scoi se-și facă datoria.

Este interesant a urmări cele ce se scriu în foile polone și rusesce în cestiunea unei apropiări între Poloni și Ruși. Etă ce dăce diarul polon „Przegląd Tygodniwy” din Varșovia: „În națiunea polonă la noi și dincolo de graniță se schimbă încet încet tot mai mult parerile față cu Rusia. Noi Polonii suntem o societate cu vechiă civilizația și totdeuna am nisuit să înaintăm în desvoltauere națională. Conșiderațiile noastre sunt influențate de faptul, că națiunea rusescă e tineră și progresașă. Ar fi nedrept și nefolositor de a trage

la îndoială aceste fapte. Printr'asta numai ne-am pune pe terēmul de a ne răsboi. Un Polon cult va fi gata în tot-dēuna la o apropiere de statul nostru (rusesc). Inginerii, doctorii noștri intră bucurosi în serviciile rusesce și lucrăză cu abnegare de sine în diferitele puncte ale vastului imperiu rusesc, unde munca lor este sincer și drept apretiată. Noi Polonii avem o fantasiă desvoltată, perspectiva suocelui întreprinderilor mari influențază asupra-ne și această este până la orecare grad cauza schimbării parerilor noastre.”

S'a făcut mult șgomot cu fama, că puterile s'ar fi decia a împedece izbucnirea inimițiilor între Turcia și Grecia. Acum află „Kreuz Ztg.”, că avisurile, ce le-au primit comandantii corăbiilor de răsboiu ale puterilor se mărginesc numai a-le cere, să isoleze flota grecescă pe cât numai se pōte.

Interesant e și ceea ce comunică oficioșii „Nordd. Allg. Ztg.”, care, spre a dovedi, că guvernul austro-ungar este acela, care a luat mai întâiu inițiativa pentru o procedere energioasă a puterilor față cu Grecia, scrie între eltele: „Guvernul grecesc aunosce forțe bine dorința puterilor, de-a sustinut status quo în Turcia. Dacă, cu tōte acestea, un prinț regesc a fost trimis la Creta, ou misiunea, de-a se opune cu forța unei eventuale debarcări de trupe turesce și de-a asigura printr'asta creștinilor răsoulați preponderanță, atunci de sigur, că au contat la aceea, că una seu alta dintre marele puteri va întinde Grecilor mâna sa salvatoare, dără aceștia în urma propriei lor vine, ar ajunge a fi strimtorați. Ca să ia ori-oc temeiul acestui caloul, a nisuit mai ales Austro-Ungaria” ș. a.

„Kulturgylet”—iștii se bat.

Am arătat la timpul seu că între membrii conducători ai „Kulturgylet”—ului din Clușiu a izbucnit mare vrajba. O parte dintre ei, în frunte cu Bartha Miklos, representă opoziția, ér cealaltă parte, în

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

(4) Spicuirii

din „Acte și Documente relative la Istoria Renașterii României” publicate de Ghenadie Petrescu, Episcop de Argeș, Dimitrie A. Sturdza, Membru Academiei Române și Dimitrie C. Sturdza.

5. Unirea și neunirea Principatelor Române, de Arhimandritul Neofit Scriban. Iași 1856.

Unirea seu neunirea Principatelor.

Iată întrebarea timpului de față pantru tot patriotul adeverat. Iată-o de față propusă de a ne alege, seu scea ce au dorit cei mai mari Domnitori și eroi ai Românilor, Stefan cel Mare și Mihail Vițeazul, seu aceia ce ne-putend isbuti, ne-au lăsat a fi jucării întâmplărilor și a sortelor decretate de providență pantru tōte acele popore și pantru toți acei omeni, cari abătuți dela principiul Unității și al armoniei ce întăresce și măntuesce, se însufă și se pornește de spirital desbinării și al vrajbei, și de demonul întunercului.

Patriotule Române! Fiule al creștinătății! Tu până astăzi ai fost uitat de cealaltă lume, de câtră cealaltă nație. Providența s'a milostovit, și astăzi ți-se trimite o întrebare de viață seu de mōrte. Europa te intrăbă și oa pe Român și oa pe creștin: Voesci tu mōrte seu viață? Răspunde! Răspunde ca Român, ca să cunoscă lumea, că în vinele tale curge tot acel sânge strălucit, care a fost fala lumii întregi; răspunde ca creștin, ca să cunoscă lumea, că tu ești creștin, ér nu barbar păgân.

Dăr pantru ca ce vom face și acum să nu facem orbescce, precum pōte că s'au făcut multe în timpurile trecute, despre cari astăzi ne căim fără vre-un folos, de aceea aducându-ne aminte de acea înțeleptă sentință a unui vestit filosof, cere adesea dăce: „Quid quid agis, prudenter agas et respice finem!” „Ori-ce faci, înțeleptesce fă, și privesce sfirșitul!”... Ca nu cumva în urmă nenorocirea noastră să ne încațăzeze prin fabricarea a insuși mânărilor noastre, și ca nu la cea întâiu cunoscință, ce voesc a face cealaltă nație despre noi, să ne cunoscă, că noi singuri până astăzi am fost cășunătorii nenorocirilor noastre și suntem și de

astăzi înainte. Nu este mai mare defăimare decât a ucigașului de sine!...

Și pantru ca să ne lămurim mai bine asupra acestei întrebări de viață seu de mōrte, să cercetăm în deosebi, fără cea mai mică patimă seu părtinire, aceste două întrebări și pantru ca să nu dăcem, că a schimba lucrul sciut pe lucrul nesciut, după cum dăce provorbul românesc: „Vrăbia din palmă pe oiōra din par”. Apoi să punem mâna pe ouget și să cercetăm întâiu neunirea în care am zăcut până acum, și apoi Unirea, ce ne așteptă cu brațele deschise.

I. Neunirea Principatelor.

Inusuși cuvântul de Neunire, lovesce de-odată două din cele mai nobile sentimente, ce pōte avia omenirea. — Lovesce dăce în naționalitate și în religia. Lovesce naționalitatea pantru-că nația nu este altceva decât o familiă mare, și desbinătorul familiei este pe jumătate ucigaș de părinți. Lovesce religia creștină, pantru ca cel mai înalt principiu al creștinilor este Unirea, căci etă cu ce încheiă Is. Hs. tōtă Evangelia Sa: „Părinte Sânto, dăce el, mergend la patima cea de cruce, fă ca

toti una să fie, precum Tu întru mine și Eu întru Tine, de asemenea și ei Una să fiă!”

Dără pōte că veți dăce, o patrioților! că acest principiu ne neunire Antihristic, antinațional, s'a sfinșit prin curgerea a cătorva veacuri, de când sfințeză Principatele. Așa întră adever, rēul se face fire și trăsco în durere ca în elementul meu!... dăce renumitul poet român. Acastă judecată s'ar asemăna cu aceea a unui om barbar și sēlbatic, care la propunerea vreunui misionar european de a-l creștina și a-l lumina, ar răspunde, că barbaria și sēlbăciunea de mai mulți ani o petrece și trăscoce cu dēnsa, și că fiind în ele deprins, el nu voescce nici a se creștina, nici a se lumina. Dacă acest răspuns este de ris și vrednic de osendă, apoi orec al nostru cum va fi?

Dără cu tōte aceste, să cercetăm mai în special această tradițională neunire, acestă antihristică desbinare.

Cât pantru trecut, istoria ne arătă, că totdeuna am fost jucării sortelor și ai furtunelor din afară. Corabia nației nu avea o cărmă, o busoiă, care să-i dea o direcția sciută și hotărită. Sistemul de alegerea

rele noului serviciu maritim vor deservi ba-

Vapórele románescoi de mǎrfuri vor

Din punct de vedere general, noi nu

Constantinopolul va beneficia și el în

O altǎ circumstanțǎ ce trebuie luatǎ

Astfel, încurajând fǎrǎ preget agri-

Dér Grecia nu póte privi acéastǎ si-

Estensiunea marinei románe și a celei

Aci scriitorul aratǎ necesitatea ca gu-

Acum doi ani, nici un bastiment co-

Situația s'a schimbat, și s'a schimba

Era astfel sórtea celei mai tinere na-

Convocare.

Reuniunea románǎ de gimnasticǎ și

Rugǎm deci pe toți membrii Reuniu-

I. Muraroi, G. Chelariu, secretar. președinte.

unindu-se Principatele nimeni nu va fi

d) Cǎ adevǎr vrs-unul din Metropoliții

Mai au contrarii Unirei și alte pǎrute

(Va urma.)

Teatru italian în Brașov. Repre-

APEL.

Subscrisul vin cu tot respectul a ruga

Teodor Burdan, cassar.

Mulțămită publicǎ.

Din cauza, cǎ am așteptat pánǎ sǎ

Sumele colectate în anul administrativ

Pentru lista aflǎtoare la societate a

Cu lista nr. 5 v colectat D-l Aurel

Cu lista nr. 14 D-l Iuliu Vuia invé-

tător în Comloșul mare dela: D.l Iulian

Cu lista nr. 16 D-l Partenie Cosma;

Cu lista nr. 21 D-l Dr. Octavian Russu

Cu lista nr. 27 „Revista Orăștiei” 17

Acéasta sumǎ a incurs, dupǎ cum sǎ

Cu lista nr. 29 D-l Ioan Moța, nu-

Cu lista nr. 51 D-l Dr. Andreiu Monda

Cu lista nr. 52 gentila D-sórá Agnes

Cu lista nr. 56 D-l Dr. Vasilie Pa-

Cu lista nr. 66 D-l Avram Stanca,

Cu lista nr. 76 D-l Virgil Onițiu di-

Cu lista nr. 84 D-l Ioan Maior din

Cu lista Nr. 85 D-l Ilie Mariș din

Cu lista nr. 110 D-l Dr. Zosim Chir-

Cu lista nr. 145 D-l Iuliu Pipoș stud.

Suma totalǎ 242 fl

Le aducem pe acéastǎ cale cea mai

Budapesta, în 8 Februarie 1897.

Nicolae Puican, Ioan Pascu, președinte. cassar.

Petreckeri.

„Societatea Románǎ de lecturǎ din Li-

Pentru comitetul arangiator: Dr. La-

zar Ghebelesi, președinte; Sever Bocu,

Intrarea: de persoanǎ 1 fl., de familie

Ofertele și suprasolviirile se vor chita

Un Concert împreunat cu Teatru va

NECROLOG. Vasilie Chereșteșiu, pa-

Nicolae Herlea, econom în Viurea,

ULTIME SCIRI.

Viena, 15 Febr. Eri s'a ținut

Din Pola se anunțǎ, cǎ în ma-

Londra, 15 Febr. Aici circulǎ

Constantinopol, 15 Febr. Torpi-

Se mai vorbesce pe aici cu

Genua, 15 Febr. Eri s'a tǎcut

DIVERSE.

Dare asupra burlacilor. O vechiǎ do-

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu. Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

Cursul la bursa din Viena.

Din 15 Februarie 1897.

Table of exchange rates for various commodities like gold, silver, and currencies from Vienna.

Cursul pietei Braşov.

Din 16 Februarie 1897.

Table of market prices for various goods like flour, oil, and other commodities in Braşov.

Advertisement for 'Stofe veritabile din Brünn' (genuine fabrics from Brünn) by Siegel-Imhof, featuring a coupon for 3.10 meters of fabric.

ANUNCIURI (insertiuni și reclame) - Sunt a se adresa subscrisei administrațiunii. In cazul publicării unui anunț mai mult de odată se face scădemânt, care crește cu cât publicarea se face mai de multe ori.

Nr. pen. 693—1897.

PUBLICAȚIUNE.

La un câine ucis în Dêrste în 5 a unei curente, care a mușcat persoane și câini, s'a constatat pe temeiul obducțiunii polițiene veterinare, făcută în 7 a unei curente, turbarea.

In sensul §-lui 68 al art. de lege VII din 1888 se dispune în Nou, Dêrste, Timiș și Predeal cu ziua de aji începând o contumație de câni de 40 de zile, observându-se tot-deodată, cumcă câinii, provăduți in sensul §-lui 6 ai statutului comitatens pentru câni, cu botniță, au de a se conduce în decursul timpului de contu-

mație pe strade și locuri publice pe lângă prevederea cu botniță și de frânghie, pe când câinii meniți pentru pădirea casei au de a se ținea legați.

Nemântinerea acestei publicațiunii, se consideră ca transgresiune. Contrafăptuitorii se pedepsesc conform §-lui 154 pct. i) al art. de lege VII din 1888 cu o pedepsă până la 100 fl., pe când câinii liber umblători, în sensul §-lui 188 a ordinațiunii pentru executarea amintitei legi, se vor prinde și se vor ucide de călăul orașenes.

Braşov, în 9 Febr. 1897.

Căpitanatul oraşenes.

Advertisement for 'Fabricanților de Liqueur și acelora, cari vor să devină fabricanți, le oferes Specialități de Esenze' by Carl Philipp Pollak, located in Prag.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Oct. 1896.

Large railway schedule table with multiple columns for routes (Budapesta-Predeal, Ghiriș-Turda, Copsa-mică-Sibiu-Avrig-Făgăraș, Simeria (Piski)-Hunedóra, Braşov-Zărnești, Mureș-Ludoș-Bistrița, Arad-Timișoara, Sibiu-Cisnădie, Sighișoara-Odorheiu-săces.) and train types (person, mixed, accelerated).

Notă: Orele însemnate în stânga stațiunilor sunt a se ceti de sus în jos, cele însemnate în dreapta de jos în sus. — Numeri în cuadrati cu linii negre însemnă orele de noapte.